

G-4.-c-501-(4/2)

ANALECTA CARTUSIANA
185:4

EDITORS:

James Hogg, Alain Girard, Daniel Le Blévec

MONASTICON CARTUSIENSE
Tomus IV, ESPAÑA: PARS II
Provincia Castellæ
Estados Unidos, Brasil, Argentina,
Corea del Sur

edited by

James Hogg and Gerhard Schlegel

MONASTICON CARTUSIENSE
Tomus IV, ESPAÑA: PARS II
Provincia Castellæ
Estados Unidos, Brasil, Argentina,
Corea del Sur

2006

Institut für Anglistik und Amerikanistik
Universität Salzburg
A-5020 Salzburg
Austria

Cubierta 1: La Virgen de Las Cuevas por Francisco de Zurbarán (Museo de Bellas Artes, Sevilla)

Cubierta 2: Cartuja de Jerez: Nikolaus Hogg in the Great Cloister in 1976 (James Hogg)

Cubierta 3: Cartuja de Miraflores: Iglesia (Francisco Zubillaga)

ISBN: 3-900033-86-6

Assistant to the Editors: frère Pierre Aelred Henel

Layout: Paula Hogg

The research for the *Monasticon Cartusiense* was supported by the Fonds für die wissenschaftliche Forschung, Projekt P 15324, Vienna.

The Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur aided the publication of the present volume by a generous grant.

Gedruckt mit Unterstützung von: Internationaler Förderverein Kartäuserforschung.

Secretary to the *Analecta Cartusiana*:

Paula Hogg

A-5164 Seeham, Fraham 9, Austria

Tel.: 0043 6217 7084

1 Edition 2006

© by ANALECTA CARTUSIANA

Institut für Anglistik und Amerikanistik

Universität Salzburg

A-5020 SALZBURG

Austria

Contents / Índice

Illustrations / Ilustraciones	vii
Abbreviations / Abreviaciones	xv
Symbols for the Maps / Símbolos de los mapas	xvii
Provincia Cartujana de Castilla por Elena Barlés	503
Cartuja de El Paular por Elena Barlés y Eduardo Barceló	507
Cartuja de Las Cuevas por Elena Barlés	535
Cartuja de Aniago por Elena Barlés	561
Cartuja de Aniago por Santiago Cantera Montenegro, O.S.B.	579
Cartuja de Miraflores por Elena Barlés	587
Cartuja de Jerez por Elena Barlés	607
Cartuja de Cazalla por Elena Barlés	631
Cartuja de Granada por Elena Barlés	643
Provincia Castellæ	661
Map / Mapa	662
Illustrations / Ilustraciones	663
Cartuja de El Paular	663-670
Cartuja de Las Cuevas	671-679
Cartuja de Aniago	680-689
Cartuja de Miraflores	690-703
Cartuja de Jerez	704-720

Cartuja de Cazalla	721-729
Cartuja de Granada	730-740
Provincia Lusitaniæ	741
Cartuja de Santa María Scala Cœli por un Cartujo de Scala Cœli	742
Cartuja de Santa Maria do Vale da Misericórdia por un Cartujo de Scala Cœli	762
Illustrations / Ilustraciones: Provincia Lusitaniæ	780
Cartuxa de Évora	780-831
Cartuxa de Lisboa	832-842
Abortive Foundations in America	843
Proyecto de Fundación de una cartuja en América 1558-1564	845
Las Casas de la Orden en el Nuevo Mundo	850
Charterhouse of the Transfiguration, Arlington, Vermont (U.S.A.) by Johan Seymaeve	860
Primera cartuja americana en los Estados Unidos	860
Primera cartuja americana: La Transfiguración en los Estados Unidos	861
Illustrations / Ilustraciones of the Charterhouse of the Transfiguration	862, 875-879
Cartuxa Nossa Senhora Medianeira, Brazil by James Hogg with the aid of Brother Ángel María Carrión	881
Illustrations / Ilustraciones Cartuxa Nossa Senhora Medianeira, Brazil	893-910
Cartuja San José, Deán Funes, Argentina by James Hogg & la Cartuja San José	911
Illustrations/ Ilustraciones Cartuja San José	935-946
Alguna información sobre las fundaciones en Corea del Sur	947
South Korea (Monks), Our Lady of South Korea by James Hogg	949

Illustrations / Ilustraciones South Korea, Our Lady of South Korea Charterhouse of the Annunciation in South Korea by James Hogg	951-962 963
Illustrations / Ilustraciones Charterhouse of the Annunciation (South Korea)	965-966
The Carthusian Residence in Tarragona by James Hogg	967
Errata, Rezensionen, Ergänzungen aus der Fachpresse zum <i>Monasticon Cartusiense</i> , Band II und III, Salzburg 2004 und 2005 von Gerhard Schlegel	969
Place-Names of the Charterhouses of Castile, America and South Korea in Alphabetical Order	973
Nombres de las Cartujas de la Provincia de Castilla, de América y Corea del Sur en orden alfabético	973
Designation of the Charterhouses in Spanish and Latin	974
Nombres de las Cartujas en español y latín	974
Index of Persons / Índice de personas	975
Index of places / Índice de lugares	993